

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
27 March 2017  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Турции при Организации  
Объединенных Наций от 24 марта 2017 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам в связи с письмами представителя сирийского режима от 17 февраля 2017 года и 10, 11, 14 и 15 марта 2017 года.

Турция категорически отвергает фальшивые и необоснованные утверждения, содержащиеся в вышеупомянутых письмах и других, сходных по духу письмах. Они представляют собой тщетные попытки исказить факты, манипулировать реальностью и отвлечь внимание международного сообщества от жестоких преступлений режима против народа Сирии. Этому режиму никогда не будет позволено отмыть руки от созданной им гуманитарной катастрофы в Сирии и ширококомасштабных разрушений, к которым она привела.

Сирийский режим, который уже давно утратил свою легитимность, является коренной причиной всех проблем, возникших в результате сирийского конфликта.

Турция вынужденно сталкивается с наиболее неблагоприятными последствиями конфликта, в частности с нашедшим почву в Сирии терроризмом и насильственным массовым перемещением людей.

Как подчеркивалось в нашем письме Совету Безопасности от 24 августа 2016 года, опубликованном под условным обозначением [S/2016/739](#), Турция принимает необходимые меры в ответ на совершаемые ДАИШ террористические нападения, непосредственной и преднамеренной целью которых является Турция, в порядке осуществления неотъемлемого права на самооборону, предусмотренного статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций.

Начатая нами военная операция против ДАИШ, осуществляемая в рамках глобальной коалиции по борьбе с ДАИШ, имеет существенно важное значение для обеспечения безопасности наших границ и национальной безопасности. Кроме того, она направлена на сохранение территориальной целостности и политического единства Сирии. В этой связи я хотел бы также напомнить об обязанности по борьбе с терроризмом, возложенной на государства-члены в соответствии, в частности, с резолюциями [1373 \(2001\)](#), [2170 \(2014\)](#) и [2178 \(2014\)](#) Совета Безопасности.



До тех пор пока угрозы для нашей национальной безопасности сохраняются, мы будем без колебаний осуществлять свои права, вытекающие из международного права.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Феридун Х. Синирлиоглу  
Постоянный представитель

---